

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



8. Jahrgang

Donnerstag, den 17. Juli 2014

Woche 29, Nummer 14



## 90 Jahre SG Jeber-Bergfrieden e.V.

18. Juli - 20. Juli 2014

Sportplatz Jeber-Bergfrieden

**Freitag, 18. Juli**

**Fußballspiel der alten Herren**  
**gemütliches Beisammensein**

**Samstag, 19. Juli**

**Turnier der D-Junioren und Männer**

**Tanz mit der Band „Inflagranti“  
aus Wittenberg**

**Sonntag, 20. Juli**

**Volleyballturnier der  
Ortschaften**

**Turnier der Bambinis**  
(Ablauf siehe Innenteil)



**ZUMBA**  
**DIE ZUMBAWETTE**

Anzeigen

Wir bringen  
Farbe ins Leben.

Beraten. Gestalten. Drucken.  
Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



**LW-flyerdruck.de**  
Der einfache Weg zum Druck

**Trödel- und Antikmühle  
Cobbelsdorf**

**Kaufen fast alles aus alten Zeiten.  
Nichts wegwerfen, erst anrufen!!!**

**Das machen wir alles für Sie:**

- Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen, Grundstücksberäumungen
- kostenlose Schrottentsorgung
- Umzüge, sonstige Transportleistungen
- Dienstleistungen rund ums Haus
- Abmeldungen und Wohnungsübergabe

Mi. von 15.00 - 19.00 Uhr u. nach Terminabsprache · ab sofort Samstag geschlossen.  
S. Lorenz, 06869 Cobbelsdorf, Dorfstraße 4

**Tel. 03 49 23/2 04 54 · immer: 0172/9 34 58 82**

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

#### Neustrukturierung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes

Die Neustrukturierung der vertragsärztlichen Versorgung in den stundenfreien Zeiten wird für das Gebiet Coswig (Anhalt) umgesetzt.

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Buro, Cobbelsdorf, Düben, Griebo, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Pülzig, Senst, Wahlsdorf, Wörpen und Zieko erfolgt einheitlich durch den Bereitschaftsdienst „Dessau-Roßlau, Rosseltal“.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr. Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

### Allgemeinmedizin

#### Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluf, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

**Für die oben genannten Orte gilt die Neustrukturierung der Bereitschaftsdienste gleich dem Coswiger Bereich.**

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

19./20. Juli 2014	Herr Zahnarzt Mucke Dessau-Roßlau, Fabrikstr. 4 Tel.: 034901 82254
26./27. Juli 2014	Herr Zahnarzt Pohl Coswig (Anhalt), Breitscheidstr. 9 Tel.: 034903 63372

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel. Nr.: 0151 14504080 zu benachrichtigen.

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

##### Vorwahl Wittenberg: 03491

##### Freitag, 18.07.2014

Luther-Apotheke, Juristenstr. 3, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 49560

##### Samstag, 19.07.2014

Stadt-Apotheke, Am Markt 5, Coswig (Anhalt), Tel.: 474911

##### Sonntag, 20.07.2014

Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 662089

##### Montag, 21.07.2014

Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48, Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 662387

##### Dienstag, 22.07.2014

Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 612532

##### Mittwoch, 23.07.2014

J.-Friedrich-Böttger-Apotheke, Lutherstraße 51, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 402861

##### Donnerstag, 24.07.2014

Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 881149

##### Freitag, 25.07.2014

Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 610748

##### Samstag, 26.07.2014

Galenos-Apotheke, Annendorferstr. 15, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 442584

##### Sonntag, 27.07.2014

Stern-Apotheke, Sternstr. 89, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 401556

##### Montag, 28.07.2014

Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 49690

##### Dienstag, 29.07.2014

Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19, Coswig (Anhalt), Tel.: 64338

##### Mittwoch, 30.07.2014

Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 437754

##### Donnerstag, 31.07.2014

Elbauen-Apotheke, Thomas-Müntzer-Str. 2, Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 450701

##### Freitag, 01.08.2014

Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 402002

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt),

(Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

## Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerst/Anhalt  
von 7.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax: 03923 610488  
von 17.00 - 7.00 Uhr  
Havariedienst Abwasser: 03923 485677  
Havariedienst Trinkwasser: 0391 8504800

## Bereitschaftsdienst Elektro

**Stadt Coswig (Anhalt)**  
Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 0175 1502623

## REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord - Klieken An der B 187)

**Ab 1. Juli 2012 gelten neue Öffnungszeiten wie folgt:**

Öffnungszeiten:	
Mo., Mi., Do., Fr.	08 bis 17 Uhr
Di.	08 bis 18 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	09 bis 12 Uhr
Tel.: 034903 5150	

## Schornsteinfegermeister Harald Heise

Straße der Freundschaft 39  
06886 Lutherstadt Wittenberg, OT Griebö  
Tel./Fax: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
E-Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

## Beerdigungsinstitute

### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73  
(Eingang Friedhof)

## Spruch der Woche

*Wir denken selten an das, was wir haben,  
aber immer an das, was uns fehlt.  
Arthur Schopenhauer (1788 - 1860)*

# Info für unsere Leser

VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH  
Heimat- und Bürgerzeitungen

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für:

- **Geschäftsanzeigen**
- **Infobroschüren**
- **Beilagen-Werbung**
- **Flyer**



**Kontakt**  
**Rita Smykalla**

Mobil: (01 71) 4 14 40 18  
Telefon: (03 42 02) 34 10 42  
Telefax: (0 35 35) 48 92 42  
rita.smykalla@wittich-herzberg.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)



Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0,  
Telefax: (03535) 489-115, Telefax-Redaktion: (03535) 489-155
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt),  
Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla,  
Tel.: (034202) 341042, Fax: (03535) 489-242  
Funk: (0171) 4144018

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 31. Juli 2014**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 21. Juli 2014**





# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

• Beschlussübersicht der konstituierenden Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014	Seite 4
• Beschluss COS-BV-001/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5
• Beschluss COS-BV-021/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5
• Beschluss COS-BV-022/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5
• Beschluss COS-BV-023/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5
• Beschluss COS-BV-024/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5
• Beschluss COS-BV-025/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-030/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-002/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-003/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-004/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-005/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-006/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-007/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-008/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-009/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-010/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-011/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-012/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-013/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-014/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-015/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-016/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-017/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Beschluss COS-BV-018/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
• Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt Bodenordnungsverfahren Düben, Verfahrens-Nr.: 611/2-02-AZ 5818 und Klieken/Buro I, Verfahrens-Nr.: 61440-AZ 2594	Seite 6

### Beschlussübersicht der konstituierenden Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014

#### Öffentlicher Teil

#### Beschluss

#### Abstimmungsergebnis

#### COS-BV-001/2014

Gültigkeit der Wahl des Vorsitzenden des Stadtrates

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-002/2014

Gültigkeit der Stadtratswahl vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-003/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Bräsen vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-004/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Buko vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-005/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Cobbelsdorf vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-006/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Düben vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-007/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Hundeluft vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-008/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Jeber-Bergfrieden vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-009/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Klieken vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-010/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Köselitz vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-011/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Möllensdorf vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-012/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Ragösen vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### COS-BV-013/2014

Gültigkeit der Wahl des Ortschaftsrates Senst vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-014/2014**

Gültigkeit der Wahl des  
Ortschaftsrates Serno  
vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-015/2014**

Gültigkeit der Wahl des  
Ortschaftsrates Stackelitz  
vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-016/2014**

Gültigkeit der Wahl des  
Ortschaftsrates Thießen  
vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-017/2014**

Gültigkeit der Wahl des  
Ortschaftsrates Wörpen  
vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-018/2014**

Gültigkeit der Wahl des  
Ortschaftsrates Zieko  
vom 25.05.2014

Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-019/2014**

Geschäftsordnung für den  
Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt)  
und seiner Ausschüsse

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-020/2014**

Hauptsatzung der Stadt  
Coswig (Anhalt)

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-030/2014**

Gültigkeit der Wahl der  
Stellvertreter des Vorsitzenden  
des Stadtrates

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-021/2014**

Wahl des Vertreters in die  
Verbandsversammlung des  
Abwasserverbandes Coswig  
(Anhalt)

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-022/2014**

Wahl des Stellvertreters für  
den Vertreter in der  
Verbandsversammlung des  
Abwasserverbandes Coswig  
(Anhalt)

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-023/2014**

Entsendung der Vertreter der  
Stadt Coswig (Anhalt) in den  
Aufsichtsrat der Wohnungsbau  
GmbH Coswig (Anhalt)

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-024/2014**

Entsendung des Vertreters der  
Stadt Coswig (Anhalt) in die  
Verbandsversammlung der  
Unterhaltungsverbände

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**COS-BV-025/2014**

Bestätigung des Vertreters der  
Stadt Coswig (Anhalt) im  
Naturpark Fläming e. V.

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

**Nichtöffentlicher Teil****COS-BV-026/2014**

Vergabeentscheidung

Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

Beschluss COS-BV-001/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig  
(Anhalt) vom 03.07.2014:

**Gültigkeit der Wahl des Vorsitzenden des Stadtrates**

Der Stadtrat bestätigt die Gültigkeit der Wahl des Vorsitzenden  
des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt),

**Herrn Henry Stricker.**

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-021/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig  
(Anhalt) vom 03.07.2014:

**Wahl des Vertreters in die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt)**

Der Stadtrat bestätigt nach erfolgter Wahl

**die Bürgermeisterin Doris Berlin**

in der Funktion der Vertreterin der Stadt Coswig (Anhalt) im Ab-  
wasserverband Coswig (Anhalt).

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-022/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig  
(Anhalt) vom 03.07.2014:

**Wahl des Stellvertreters für den Vertreter in der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt)****Beschluss:**

Der Stadtrat bestätigt nach erfolgter Wahl

**Stadtrat Alfred Stein**

in der Funktion des Stellvertreters für den Vertreters der Stadt  
Coswig (Anhalt) im Abwasserverband Coswig (Anhalt).

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-023/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig  
(Anhalt) vom 03.07.2014:

**Entsendung der Vertreter der Stadt Coswig (Anhalt) in den Aufsichtsrat der Wohnungsbau GmbH Coswig (Anhalt)**

Der Stadtrat beschließt, gemäß § 45 Abs. 2 Nr. 12. KVG LSA in  
Verbindung mit §§ 128 Abs. 1 Nr. 3 und 131 Abs. 1 und 3 KVG  
LSA, die Entsendung von Vertretern der Stadt Coswig (Anhalt)  
in den Aufsichtsrat der Wohnungsbau GmbH Coswig (Anhalt).  
Entsprechend Gesellschaftsvertrag sind 5 Vertreter in den Auf-  
sichtsrat zu entsenden.

Dies sind folgende Personen:

Bürgermeisterin Doris Berlin [§ 131 Abs. 1 Satz 1 KVG LSA]

Stadtrat Wolfgang Tylsch

Stadtrat Thomas Seydler

Stadtrat Siegfried Nocke

Stadtrat Wolfgang Lewerenz

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-024/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig  
(Anhalt) vom 03.07.2014:

**Entsendung des Vertreters der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände**

Der Stadtrat beschließt, dass die

Bürgermeisterin

Doris Berlin

Am Markt 1

06869 Coswig (Anhalt)

die Vertreterin der Stadt Coswig (Anhalt) für die Verbandsver-  
sammlungen der Unterhaltungsverbände „Fläming-Elbaue“ und  
„Nuthe-Rossell“ ist.

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-025/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014:

**Bestätigung des Vertreters der Stadt Coswig (Anhalt) im Naturpark Fläming e. V.**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) bestätigt

**Stadträtin Keck**

als Vertreterin im Naturpark Fläming e. V.

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

Beschluss COS-BV-030/2014 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014:

**Gültigkeit der Wahl der Stellvertreter des Vorsitzenden des Stadtrates**

Der Stadtrat bestätigt die Gültigkeit der Wahl der Stellvertreter des Vorsitzenden des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) wie folgt:

1. Stellvertreter: Stadtrat Peter Nössler (CDU)
2. Stellvertreter: Stadträtin Silke Amelung (DIE LINKE)
3. Stellvertreter: Stadtrat Kurt Schröter (FWG)
4. Stellvertreter: Stadtrat André Saage (SPD)

Stricker

Berlin

Vorsitzender des Stadtrates

Bürgermeisterin

**Beschluss COS-BV-002/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Stadtratswahl vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-003/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Bräsen vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-004/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Buko vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-005/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Cobbelsdorf vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-006/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Düben vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-007/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Hundeluft vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-008/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Jeber-Bergfrieden vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-009/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Klieken vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-010/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Köselitz vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-011/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Möllensdorf vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-012/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Ragösen vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-013/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Senst vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-014/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Serno vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-015/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Stackelitz vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-016/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Thießen vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-017/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Wörpen vom 25.05.2014 fest.

**Beschluss COS-BV-018/2014**

**des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 03.07.2014**

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) stellt die Gültigkeit der Ortschaftsratswahl Zieko vom 25.05.2014 fest.

Amt für Landwirtschaft,

Dessau-Roßlau, 24. Juni 2014

Flurneuordnung

und Forsten Anhalt

Ferdinand-von-Schill-Straße 24

06844 Dessau-Roßlau

**Bodenordnungsverfahren Düben**

Verfahrens-Nr.: 611/2-02-AZ 5818

**Bodenordnungsverfahren Klieken/Buro I**

Verfahrens-Nr.: 61440-AZ 2594

**Öffentliche Bekanntmachung**

**IV. Änderungsanordnung**

**im Bodenordnungsverfahren Düben**

**V. Änderungsanordnung**

**im Bodenordnungsverfahren Klieken/Buro I**

Das Bodenordnungsgebiet des Bodenordnungsverfahrens, Düben und das Bodenordnungsgebiet des Bodenordnungsverfahrens Klieken/Buro I werden gemäß § 63 Abs. 2 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) in der Fassung vom 03. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (BGBl. I S. 2586) in Verbindung mit § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. S. 2794) durch Überleitung und Hinzuziehung von Flurstücken geringfügig geändert.

## 1. Die Flurstücke

## Gemarkung Düben

Flur 4	Flurstück	122, 126
Flur 5	Flurstück	3, 16, 17

## Gemarkung Klieken

Flur 2	Flurstück	1095, 1096, 1097
Flur 3	Flurstück	1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1116, 1117, 1264

werden vom Bodenordnungsverfahren Klieken/Buro I, Verf.-Nr.: 61440- AZ 2594 in das Bodenordnungsverfahren Düben, 611/2-02-AZ 5818 übergeleitet.

## 2. Das Flurstück

## Gemarkung Düben

Flur 3	Flurstücke	162
--------	------------	-----

wird zu dem Verfahrensgebiet des Bodenordnungsverfahrens Düben, Verf.- Nr.: 611/2-02-AZ 5818 hinzugezogen.

Das Verfahrensgebiet des Bodenordnungsverfahrens Düben hat nunmehr eine Größe von ca. 1061 ha und das Verfahrensgebiet des Bodenordnungsverfahrens Klieken/Buro I von ca. 1.721 ha.

Alle bisher ergangenen Anordnungen, Verhandlungen oder sonstigen Maßnahmen behalten ihre Gültigkeit, bis sie geändert oder aufgehoben werden.

**Begründung**

Mit Beschluss vom 08.07.1998 hat das Amt für Landwirtschaft und Flurneuordnung Wittenberg (jetzt Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt) das Bodenordnungsverfahren Düben und am 09.08.1994 das Bodenordnungsverfahren Klieken/Buro I angeordnet. Die unter 1. aufgeführten Flurstücke grenzen unmittelbar an das Bodenordnungsverfahren Düben an. In diesem Bereich verläuft die Gemarkungsgrenze. Diese soll entsprechend den diesbezüglich geführten Verhandlungen geändert und begründet werden. Desweiteren ist dadurch eine zweckmäßigere Gestaltung der künftigen Abfindungsflurstücke möglich. Zur umfassenden Regelung der Eigentumsverhältnisse wird das unter 2. aufgeführte Flurstück hinzugezogen.

**Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte**

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Bodenordnungsverfahren berechtigt sind, werden aufgefordert, für das unter 2. genannte Flurstück ihre Rechte innerhalb von drei Monaten — gerechnet vom ersten Tag der Bekanntmachung dieser Änderungsanordnungen — beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von dieser zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

**Eigentumsbeschränkungen**

Von der öffentlichen Bekanntmachung dieser Änderungsanordnungen bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplanes gelten folgende (zeitweilige) Eigentumsbeschränkungen:

- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).

- b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG)
- c) Obstbäume, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG)
- d) Holzeinschlag, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde (§ 85 Nr. 5 FlurbG). Sind entgegen den Anordnungen zu a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, können sie im Bodenordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurneuordnungsbehörde kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Bodenordnung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG). Sind Eingriffe entgegen den Anordnungen zu c) vorgenommen worden, muss die Flurneuordnungsbehörde Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG). Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu d) vorgenommen worden, kann die Flurneuordnungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die IV. und die V. Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt in Dessau-Roßlau, Ferdinand-v.-Schill-Str. 24 in 06844 Dessau-Roßlau erhoben werden.

Im Auftrag

Siebert

*Im Original unterzeichnet und gesiegelt.*

Die vorstehenden Änderungsanordnungen liegen

- in der Stadt Coswig, Markt 1, 06869 Coswig
- in der Stadt Lutherstadt Wittenberg, Lutherstr. 56, 06886 Lutherstadt Wittenberg
- in der Stadt Zerbst, Schloßfreiheit 12, 39261 Zerbst/Anhalt
- in der Stadt Dessau-Roßlau, Zerbster Str. 4, 06844 Dessau-Roßlau/OT Dessau
- in der Gemeinde Wiesenburg/Mark, Schloßstr. 1, 14827 Wiesenburg/Mark
- in der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstr. 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, OT Oranienbaum
- im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kavalierstraße 31, 06844 Dessau-Roßlau

zwei Wochen lang nach seiner Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Im Auftrag

Herold

*Im Original unterzeichnet.*



# Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

## Mitteilungen aus dem Rathaus

### Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: [www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)

- Messe für Garten, Wohnen & Lifestyle in Wittenberg vom 08. bis 10.08.2014

### Bericht über die konstituierende Sitzung des Stadtrates am 03.07.2014

Nach der Eröffnung der Sitzung und der Begrüßung der Anwesenden durch die Bürgermeisterin, Frau Berlin, stellte sie die fristgemäße Einladung, die ordentliche Bekanntmachung sowie die Beschlussfähigkeit festgestellt. Die Tagesordnung wurde mit einer Änderung im Betreff einer Vorlage zum TOP 35 der Sitzung einstimmig bestätigt. Anschließend stellte sie fest, dass der Stadtrat Nocke das an Jahren älteste Mitglied des Stadtrates ist und bat ihn um die Fortführung der Sitzung.

Stadtrat Nocke forderte die Stadträte auf gemeinsam die Verpflichtung aufzusagen und wies die Stadträte darauf hin, dass die schriftliche Belehrung der Bürgermeisterin zu den §§ 32 und 33 des KVG LSA und zu den Regelungen des § 34 KVG LSA jedem Stadtrat vorliegen und zu unterzeichnen sind, um die Belehrung aktenkundig zu machen.

Für die anstehenden Wahlen dieser Sitzung wurde daraufhin ein Wahlvorstand gebildet.

Anschließend kam es zur Wahl des Vorsitzenden des Stadtrates. Die CDU schlug Stadtrat Henry Stricker vor. Andere Vorschläge gab es nicht. Da sich kein Stadtrat gegen eine offene Wahl aussprach, wurde ohne Stimmzettel gewählt. Für Henry Stricker stimmten 25 Stadträte und ein Stadtrat enthielt sich. Auf Nachfrage bestätigte Stadtrat Stricker dass er die Wahl annimmt. Der Versammlungsleiter beglückwünschte ihn zu seiner Wahl. Der folgende Beschluss zur Gültigkeit der eben erfolgten Wahl des Vorsitzenden des Stadtrates wurde einstimmig gefasst. Stadtrat Nocke bat daraufhin den Vorsitzenden die Leitung der Sitzung zu übernehmen.

Der Vorsitzende bedankte sich beim Stadtrat für das entgegengebrachte Vertrauen und sprach sich für eine produktive, auf die Zukunft der Stadt gerichtete gemeinsame Zusammenarbeit im Rat aus. Er bat Stadtrat Hatton nach vorn und bedankte sich, gemeinsam mit Frau Berlin, für seine Arbeit als Vorsitzender des Stadtrates in der vergangenen Legislaturperiode.

Danach verpflichtete er den an Jahren ältesten Stadtrat und machte ihn auf die Belehrung aufmerksam.

Nachfolgend teilte er die gebildeten Fraktionen und deren Vorsitzende mit.

Fraktion der CDU	Vorsitzender: Stadtrat Wolfgang Tylsch
Fraktion DIE LINKE	Vorsitzender: Stadtrat Klaus Peter Krause
Fraktion FWG/BB	Vorsitzender: Wolfgang Lewerenz
Fraktion SPD	Vorsitzender: Andre Saage

Unter den TOPs 9 bis 25 wurden dann die Beschlüsse zur Gültigkeit der Wahlen zum Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) und zu den Ortschaftsratswahlen in allen 16 Ortschaften am 25.05.2014 behandelt. Wahleinsprüche gab es keine. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Zur Geschäftsordnung gab es den Antrag § 13 Abs. 3 zu streichen, da gleicher Wortlaut bereits im nachfolgenden Absatz zu finden ist. Auf Nachfrage verwies Stadtrat Nössler auf das Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt

(KVG LSA), wonach nach erfolgter Einladung eine Erweiterung der Tagesordnung nicht zulässig ist bzw. in dringenden nichtöffentlichen Angelegenheiten nur dann, wenn alle Mitglieder des Stadtrates anwesend sind und kein Mitglied widerspricht. Die Geschäftsordnung wurde einstimmig beschlossen.

Zur Hauptsatzung der Stadt Coswig (Anhalt) bat der Vorsitzende zu ergänzen, dass es 4 Stellvertreter des Vorsitzenden des Stadtrates geben soll und es für die beratenden Ausschüsse die Möglichkeit gibt, 4 sachkundige Einwohner zu berufen. Ohne weitere Diskussion wurde die Hauptsatzung einstimmig beschlossen.

Zur Wahl der Stellvertreter des Vorsitzenden des Stadtrates fragte der Vorsitzende an, ob jemand etwas gegen eine offene Wahl einzuwenden hat. Dem war nicht so. Es wurden gewählt:

Erster Stellvertreter	Stadtrat Peter Nössler	27 Stimmen
Zweiter Stellvertreter	Stadträtin Silke Amelung	27 Stimmen
Dritter Stellvertreter	Stadtrat Kurt Schröter	27 Stimmen
Vierter Stellvertreter	Stadtrat Andre Saage	27 Stimmen

Alle Stellvertreter wurden einstimmig gewählt.

Danach gab der Vorsitzende die Vorsitzenden der Ausschüsse bekannt:

Hauptausschuss	Bürgermeisterin Doris Berlin	
Finanzausschuss	Fraktion der CDU	Stadtrat Wolfgang Tylsch
Bauausschuss	Fraktion der CDU	Stadtrat Peter Nössler
Ordnungsausschuss	Fraktion der CDU Stadtrat Henry Niestroj	
Kultur- und Sozialausschuss	Fraktion DIE LINKE Stadtrat Siegfried Nocke	
Betriebsausschuss	Bürgermeisterin Doris Berlin	

Die Besetzung der Ausschüsse wurde wie folgt bekannt gegeben:

Hauptausschuss:	
• -Nössler, Peter	CDU
• -Schering, Juliane	CDU
• -Seydler, Thomas	CDU
• -Stricker Henry	CDU
• -Tylsch, Wolfgang	CDU
• -Krause, Peter	LINKE
• -Nocke Siegfried	LINKE
• -Lewerenz, Wolfgang	FWG/BB
• Saage, Andre	SPD

Finanzausschuss:	
• -Tylsch, Wolfgang	CDU
• -Nössler, Peter	CDU
• -Engel, Andrea	CDU
• -Hatton, Albrecht	CDU
• -Keck, Karin	CDU
• -Junghans, Thomas	LINKE
• -Zinne, Enrico	LINKE
• -Schröter, Kurt	FWG/BB
• Fröb, Anke-Regina	SPD

Bauausschuss	
• Nössler, Peter	CDU
• -Keck, Karin	CDU
• -Knichal, Norbert	CDU
• -Riedel, Volker	CDU



- -Stein, Alfred CDU
- -Nocke Siegfried LINKE
- -Junghans, Thomas LINKE
- -Schröter, Kurt FWG/BB
- -Saage, Andre SPD

#### Ordnungsausschuss

- Niestroj, Henry CDU
- -Klaußnitzer, Hans-Peter CDU
- -Keck, Karin CDU
- -Schröter, Karl-Heinz CDU
- -Schulze, Christine CDU
- -Amelung, Silke LINKE
- -Köbel, Carmen LINKE
- -Görisch, Peter FWG/BB
- -Fröb, Anke SPD

#### Kultur- und Sozialausschuss

- Niestroj, Henry CDU
- -Knichal, Norbert CDU
- -Engel, Andrea CDU
- -Riedel, Volker CDU
- -Schering, Juliane CDU
- -Nocke, Siegfried LINKE
- -Köbel, Carmen LINKE
- -Schuhmann, Olaf FWG/BB
- Fröb, Anke-Regina SPD

#### Betriebsausschuss

- Niestroj, Henry CDU
- -Schröter, Karl-Heinz CDU
- -Seydler, Thomas CDU
- -Stein, Alfred CDU
- -Tylsch, Wolfgang CDU
- -Krause, Klaus-Peter LINKE
- -Zinne, Enrico LINKE
- -Lewerenz, Wolfgang FWG/BB
- Saage, Andre SPD

Unter TOP 31 rief der Vorsitzende die Wahl des Vertreters in die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) auf. In offener Wahl bekam die einzige Kandidatin, Frau Doris Berlin, 27 Stimmen. Die Bestätigung erfolgte einstimmig. Als Stellvertreter des Vertreters in der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) wurde dann ebenfalls in offener Wahl der einzige Kandidat, Stadtrat Alfred Stein mit 27 Stimmen gewählt. Die Bestätigung erfolgte einstimmig.

Der Vorsitzende gab anschließend die Vertreter für die Verbandsversammlung des Abwasser- und Wasserzweckverbandes Elbe-Fläming sowie deren Stellvertreter bekannt:

Fraktion der CDU: Stadtrat Peter Klausnitzer; sein Vertreter: Stadtrat Volker Riedel  
Stadträtin Juliane Schering, ihre Vertreterin: Christine Schulze  
Stadtrat Peter Nössler, sein Vertreter: Stadtrat Alfred Stein

#### Fraktion

DIE LINKE Stadtrat Klaus Peter Krause, sein Vertreter: Stadtrat Siegfried Nocke

Fraktion FWG/BB Stadtrat Kurt Schröter, sein Vertreter: Stadtrat Peter Görisch

Unter TOP 35 erfolgte durch den Vorsitzenden die Mitteilung der zu entsendenden Vertreter in den Aufsichtsrat der Wohnungsbau GmbH Coswig (Anhalt). Von den 5 Mitgliedern im Aufsichtsrat ist die Bürgermeisterin als Hauptverwaltungsbeamte per Gesetz vertreten. Als weitere Aufsichtsratsmitglieder wurden entsendet:  
Fraktion der CDU: Stadtrat Wolfgang Tylsch  
Fraktion der CDU: Stadtrat Thomas Seydler  
Fraktion DIE LINKE: Stadtrat Siegfried Nocke  
Fraktion FWG/BB: Stadtrat Wolfgang Lewerenz

Anschließend beschloss der Stadtrat einstimmig, dass die Bürgermeisterin, Frau Doris Berlin, die Stadt Coswig (Anhalt) in den Verbandsversammlungen der Unterhaltungsverbänden „Fläming-Elbaue“ und „Nuthe-Rossel“ vertritt.

Auf die Frage des Vorsitzenden ob es für die Vertretung der Stadt Coswig (Anhalt) im Naturpark Fläming e. V. neben Stadträtin Karin Keck noch andere Vorschläge gibt, schlug die Fraktion der FWG/BB Stadtrat Kurt Schröter vor. Als Begründung führte sie aus, dass Stadtrat Schröter bereits im Vorstand des Naturparks mitarbeitet. Der Argumentation, dass mit Frau Keck die Stadt dann mit 2 Vertretern im Naturpark wirken könnte, wurde von der Fraktion FWG/BB gefolgt. Stadträtin Karin Keck wurde anschließend in offener Wahl mit 27 Stimmen gewählt und als Vertreterin des Stadt einstimmig entsendet.

Zur Einwohnerfragestunde gab es keine Wortmeldungen.

Unter Anfragen, Anregungen und Mitteilungen stellte die Fraktion der DIE LINKE den Antrag zur nächsten Stadtratssitzung die sachkundigen Einwohner zu berufen. Dem wurde, vorbehaltlich des Erlasses der neuen Hauptsatzung, zugestimmt.

Auf Nachfrage berichtete die Bürgermeisterin, dass es vom Landkreis Wittenberg noch keine Reaktion auf die zweimalige Ablehnung des Stadtrats zur Schließung des Schulstandortes Cobbelsdorf gibt. Angeforderte Zuarbeiten an das Landesverwaltungsamt können deshalb nicht von der Stadt geleistet werden. Aus der Volksstimme ist ihr bekannt, dass die CDU-Fraktion des Landes sich nun für kleine Schulstandorte im ländlichen Bereich als Außenstellen einsetzen will. Ob sich das auch noch auf Cobbelsdorf auswirken kann ist nicht zu sagen.

Nachdem es keine weiteren Anträge, Anfragen und Mitteilungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil der Sitzung.

Henry Stricker

Vorsitzender des Stadtrates

## Sommerferienaktion Lesesommer XXL



Die Sommerferien stehen vor der Tür, endlich Zeit für die Sachen, die wirklich Spaß machen!

Habt ihr schon entdeckt, dass auch das Lesen Spaß machen kann, besonders dann, wenn man sich die Lektüre aus einer Riesenauswahl wunderbarer, spannender Bücher selbst aussuchen kann? Nein??? Dann wird es mal wieder Zeit für einen Bibliotheks-

besuch, denn hier erwarten euch pünktlich zum **Ferienstart jede Menge toller neuer Bücher**, deren Anschaffung vom Land Sachsen-Anhalt mit Fördermitteln bezuschusst wurde.

**Das Sonder-Buchregal** mit der Ferienlektüre sowie den Büchern zum XXL-Lesesommer steht bereits prall gefüllt bereit! Wer also zu den ersten gehören will, die hier nach Herzenslust herumstöbern, kann ruhig schon mal in die Bibliothek kommen - es lohnt sich!

Wer noch keinen **Bibliotheksausweis** besitzt, kann sich diesen schnellstmöglich **kostenlos** ausstellen lassen - eine Unterschrift der Eltern genügt.

Einige Lehrer belohnen sogar den Leseeifer der 10 - 13 Jahre alten Bücherwürmer (+/- 1), die bei der **Sommerferienaktion „Lesesommer XXL“** mitmachen - auf jeden Fall gibt es für **alle Teilnehmer**, die mindestens 2 Bücher gelesen haben, ein Zertifikat und eine **Überraschung** bei unserer Abschlussparty am 3. September, dem letzten Ferientag!

Und hier noch eine kleine Auswahl der Bücher, die auf euch warten: **Scarry Harry - von allen guten Geistern verlassen; Ostwind; Heartbreak-Family; Hugos geniale Welt; Fletcher Moon; Schurken machen Krawall, Albert Anderkawwa, Wer liebt mich und wenn nicht, warum u. v. a. ...**

Eure Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

## Abwasserverband Coswig/Anhalt

### Ausschreibung

#### eines Ausbildungsplatzes zur Fachkraft für Abwassertechnik

#### beim Abwasserverband Coswig/Anhalt

##### Ausbildungsort:

Verbandsgebiet Abwasserverband Coswig/Anhalt, Bitterfeld, Magdeburg

##### Ausbildungsdauer:

3 Jahre

##### Voraussetzungen:

- erfolgreicher Realschulabschluss
- gute Leistungen in naturwissenschaftlichen Fächern
- Interesse an Elektrotechnik, Elektronik
- Computerkenntnisse
- körperlich fit
- Kommunikationsfähigkeit

##### Tätigkeiten:

Bei Eignung ist die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis beim Abwasserverband möglich. Wesentliche Arbeitsaufgaben sind:

- Überwachen, Steuern, Regeln abwassertechnischer Anlagen
- Messen chemischer und physikalischer Größen
- Probenahme Abwasser- und Schlammuntersuchung, mikrobiologische Untersuchungen
- Wartungs- und Reparaturarbeiten an abwassertechnischen Anlagen
- fachlich kompetente Beratung der Abwasserkunden
- selbstständiges Handeln bei Störungen

##### Ausbildungsbeginn:

01.09.2014

##### Bewerbungsunterlagen:

- aussagekräftiges Bewerbungsschreiben
- tabellarischer Lebenslauf mit Lichtbild
- gegebenenfalls Nachweis über absolvierte Praktika
- aktuelles polizeiliches Führungszeugnis (kann nachgereicht werden)
- frankierter Rückumschlag

##### Bewerbungsfrist:

bis zum 21.07.2014

an

Abwasserverband Coswig/Anhalt  
Am Brennickel 12  
06869 Coswig (Anhalt)

## Das Polizeirevier Wittenberg stellt vor



Die Regionalbereichsbeamten (RBB) für den **Regionalbereich Coswig** sind **Polizeioberkommissar Uwe Gerlach** und **Polizeihauptmeister Henry Niestroj**.

**Herr Gerlach** ist 56 Jahre alt, verheiratet und hat zwei erwachsene Kinder. Seine polizeiliche Tätigkeit begann er 1980 als Verkehrspolizist im damaligen Volkspolizeikreisamt (VPKA) Wittenberg.

Mit der Wende war er unter anderem als Verkehrssicherheitsberater und Kontaktbeamter im Polizeirevier Wittenberg tätig. Seit September 2011 leitete er die Revierstation in Coswig.

**Herr Niestroj** ist 49 Jahre alt, verheiratet und hat ein erwachsenes Kind. Seine polizeiliche Tätigkeit begann er 1987 als Schutzpolizist im damaligen Volkspolizeikreisamt (VPKA) Roßlau. In den folgenden Jahren verrichtete er seinen Dienst im Polizeirevier Zerbst und in der Revierstation Coswig, zwischenzeitlich auch als Kontaktbeamter.

Folgende Aufgaben werden durch die RBB wahrgenommen:

- > Präsenz im Regionalbereich,
- > Polizeiliche Prävention durch Präventionsveranstaltungen zur Kriminalitätsvorbeugung und -bekämpfung sowie Verkehrssicherheitsarbeit,
- > Zusammenarbeit mit den Sicherheitsbehörden auf kommunaler Ebene und anderen Behörden/ Organisationen mit Sicherheitsaufgaben,
- > Kontaktaufnahme und -pflege zur Kommune, zu Behörden, Schulen, Unternehmen, Vereinen, Verbänden, Trägern der Jugendarbeit u. a. Institutionen,
- > anlassbezogene Einsätze z. B. bei Volksfesten, Umzügen u.a. Veranstaltungen,
- > Anzeigen- und Verkehrsunfallaufnahme,
- > Ermittlungstätigkeit,
- > Durchführung von gefahrenabwehrenden Maßnahmen,
- > Durchführung von Verkehrsüberwachungsmaßnahmen

E-Mail: [rbb-coswig@polizei.sachsen-anhalt.de](mailto:rbb-coswig@polizei.sachsen-anhalt.de)

Bis Ende Oktober 2014 versehen beide RBB ihren Dienst noch in den Räumlichkeiten der Revierstation, ab November 2014 werden sie im Rathaus Coswig ihr Büro haben.



# Wir spielen Weltkrieg!

Ein zeitgemäßes Bilderbuch für unsere Kleinen

Von Ernst Kuffer  
Mit Versen von Armin Brunner



## 100 Jahre Erster Weltkrieg

Lichtbildervortrag zur Vorgeschichte des I. Weltkriegs  
Donnerstag 17. Juli 2014 ab 18.30 Uhr  
Stadtmuseum im Klosterhof Coswig (Anh.), Eintritt 3 €

# 17. Seniorentag

der Stadt  
Coswig (Anhalt) am  
**26. Juli 2014**  
von 11.00 bis 17.00 Uhr

auf dem Gelände des Seniorenwohn-parks,  
Berliner Straße 36 in Coswig (Anhalt)

### Programm

**„Lebensfreude kennt kein Alter“**



**10.30 Uhr Spielmannszug-Eröffnungseinlauf**  
**11.00 Uhr Begrüßung und Eröffnungsandacht**  
**12.00 Uhr Programm Spielmannszug**  
**14.00 Uhr „Die Vincentos“ 1. Teil**  
**15.00 Uhr Verlosung der Preise**  
**15.30 Uhr „Die Vincentos“ 2. Teil**  
**16.30 Uhr Auftritt Seniorentanzgruppe**



## Veranstaltungen

(Zum Titelbild)

### Programm zum Sommerfest vom 18. bis 20. Juli 2014

anlässlich des 90-jährigen Bestehens  
der SG Jeber-Bergfrieden e. V.

#### Freitag, den 18. Juli 2014

ab 18.00 Uhr - Fußballspiel der Alten Herren mit anschließendem gemütlichen Beisammensein

#### Samstag, den 19. Juli 2014

ab 10.00 Uhr - Turnier der D-Junioren mit mehreren Mannschaften im Rahmen der Spielgemeinschaft mit Blau-Weiß Klieken

ab 13.00 Uhr - Turnier der Männer mit mehreren Mannschaften im Rahmen der Spielgemeinschaft Jeber-Bergfrieden/ Serno

ab 19.00 Uhr - Tanz mit der Band „Inflagranti“ aus Wittenberg

#### Sonntag, den 20. Juli 2014

ab 10.00 Uhr - Turnier der Bambini des Vereins mit mehreren Mannschaften

ab 13.00 Uhr - Zumba zum Mitmachen/  
DIE ZUMBAWETTE

ab 14.00 Uhr - Volleyballturnier der Ortschaften

### 17. Seniorentag der Stadt Coswig (Anhalt) am 26. Juli 2014 von 11.00 bis 17.00 Uhr

**Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Coswig, der Coswiger Ortsteile und liebe Besucher!**

Denken Sie bitte daran - am Samstag, dem 26. Juli 2014 findet der 17. Seniorentag im Seniorenwohnpark statt und Sie sollten dieses Fest nicht verpassen.

Nach der Begrüßung durch die Bürgermeisterin Doris Berlin und der Leiterin der Einrichtung Frau Wenzel, wird es wieder eine Andacht der evangelischen Kirche geben.

Das Kulturprogramm wird in diesem Jahr wieder gefüllt mit vielen Höhepunkten unter anderem mit den „Vincentos“ und der Seniorentanzgruppe aus Mühlanger.

Bereits vor der Begrüßung wird ein Spielmannszug rund um den Seniorenpark mit seiner Musik für Aufmerksamkeit sorgen und auf seine Art mitteilen, dass hier richtig was los ist den ganzen Tag.

Das Motto in diesem Jahr lautet „Lebensfreude kennt kein Alter“. Die beliebte Verlosung der von Coswiger Gewerbetreibenden gesponserte Präsentkörbe und weiteren tollen Preisen die der SWP zur Verfügung stellt findet gegen 15.00 Uhr statt, und stellt natürlich einen weiteren Höhepunkt der Veranstaltung dar - lassen Sie sich überraschen!

#### Ein kostenloser Bustransfer steht wie folgt zur Verfügung:

1. Haltestelle Antonienhüttenweg	10.15 Uhr
2. Haltestelle Rosenstraße	10.20 Uhr
3. Haltestelle Hohes Elbufer	10.22 Uhr
4. Haltestelle ehemalige Post	10.24 Uhr
5. Haltestelle Lugweg	10.28 Uhr
6. Haltestelle Lärchenstraße	10.30 Uhr
7. Haltestelle Hubertusstraße	10.33 Uhr
8. Haltestelle G.-Scholl-Straße	10.35 Uhr
9. Haltestelle Schwarzer Weg/BHR	10.37 Uhr
10. Haltestelle SWP Berliner Str. 36	10.40 Uhr

Rückfahrt ab 17.15 Uhr am SWP in umgekehrter Reihenfolge!

**„Das Kuratorium der Altenhilfe“ freut sich auf Ihren Besuch**



# 19. & 20. Juli 2014

## - Dressur- und Springprüfungen -

Wertungsprüfungen für die Kreismeisterschaften des  
Kreis-Pferdesportverbandes Wittenberg

Führzügelwettbewerb für die kleinen Reiter

Schauprogramm

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

# !!! EINTRITT FREI !!!

## 3. August 2014

### Coswiger Elbe - Badetag

*Seit 1996 treffen sich die Coswiger Schwimmer  
zum Elbe - Badetag*



*Am Sonntag, dem 3. August 2014 um 14:00 Uhr  
steigen wir in lustiger Badebekleidung unterhalb  
des Coswiger Schlosses in die Elbe.*

*Gäste sind gern gesehen.*

*Wer mit schwimmen möchte, muss beachten, dass  
dies auf eigene Gefahr geschieht.*

## Vorankündigung

### LAURENTIUSMARKT zu Coswig (Anhalt)

Marktgeschehen zwischen GESTERN und HEUTE  
mit spektakulärem Programm und zünftigem Lagerleben

**am Samstag, dem 9. August 2014**

Eröffnung um 10.00 Uhr durch die Bürgermeisterin.

Das erwartet euch:

- mittelalterliche Stelzenfigur „Lucia“
- Hufeisen - Glücksschmied
- Märchenerzählerin
- Bogenschießen
- Hexe „Östrogenia“
- Bürstenmacher Methes
- Tierhaar-Spinnerin



Traditionell wird es auch wieder die Abendveranstaltung mit  
Livemusik geben.

Werbegemeinschaft Coswig (Anhalt) e. V.  
Katrin Scherz

## Vortrag „100 Jahre Erster Weltkrieg“

Im Sommer 1914 wurde ein tödlicher Anschlag auf den  
Thronfolger von Österreich-Ungarn verübt. Kurze Zeit spä-  
ter begann ein Krieg, der Millionen Opfer forderte und infolge  
dessen die Landkarten Europas neu gezeichnet werden  
mussten.

Am Donnerstag, dem 17.07.2014, widmet sich ein Lichtbil-  
dervortrag im Stadtmuseum Coswig (Anhalt) den Hintergrün-  
den, die zum Ausbruch des Ersten Weltkrieges führten. Dabei  
wird auch der Frage nachgegangen, wer die Schuld an der  
„Urkatastrophe“ des 20. Jahrhunderts trägt.  
Beginn ist 18.30 Uhr, der Eintritt beträgt 3 €.

Matthias Prasse

## Vereine und Parteien

### Einladung

Die Jagdgenossenschaft Cobbelsdorf führt  
**am 09.08.2014  
um 17.00 Uhr**

im Schwimmbad der Gemeinde Cobbels-  
dorf ein gemütliches Beisammensein durch.



Dazu möchten wir alle Mitglieder mit ihren Partnern recht  
herzlich einladen.

Da die finanziellen Mittel unserer Jagdgenossenschaft begrenzt  
sind, müssen wir in diesem Jahr 5 EUR Unkostenbeitrag von  
jedem Erwachsenen, der teilnehmen möchte, erheben.

Um die Organisation zu erleichtern, bitten wir alle Teilnehmer,  
sich bei

Frau H. Gans, Tel.: 034923 20264 oder bei  
Herrn A. Görsch, Tel.: 034923 659851  
bis zum 03.08.2014 anzumelden.



## Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

Herzliche Einladung zum:

**„Traditionellen Sommerfest“ als Weinfest** im Garten des DRK. Es erwarten Sie kulinarische Köstlichkeiten, ein buntes Programm und ein Quiz rund um den Rebensaft.

Außerdem servieren wir Ihnen Weine vom Weingut Hanke aus Jessen, dem nördlichsten Qualitätsweingut Deutschlands. am Donnerstag, dem 28.08.2014, Beginn: 14.00 Uhr (Anmeldung dringend erforderlich)

### Spezielles Angebot der Woche 21.07. - 25.07.2014

#### Montag, 21.07.14

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

#### Dienstag, 22.07.14

13.00 - 15.00 Uhr Kleiderkammer

#### Donnerstag, 24.07.14

09.00 - 11.00 Uhr Kleiderkammer

14.00 Uhr **„Überraschungsnachmittag“** am Elbstrand

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

### Spezielles Angebot der Woche 28.07. - 01.08.2014

#### Montag, 28.07.14

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

#### Dienstag, 29.07.14

13.00 - 15.00 Uhr Kleiderkammer

#### Mittwoch, 30.07.14

09.30 Uhr **„Töpfern“** mit Frau Paasch

#### Donnerstag, 31.07.14

##### Wellnesstag

Abfahrt 9.15 Uhr **Besuch der Salzoase Roßblau**

09.00 - 11.00 Uhr Kleiderkammer

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

### Vorschau auf den September 2014

#### Oma - Opa - Enkel - Ferienfahrt (Tagesfahrt)

Eine Reise für alle Generationen in das Gondwanaland im Leipziger Zoo!

**Termin:** 1. September 2014

#### Kur Musik Fest (Halbtagesfahrt)

Am Vormittag wandeln wir im Pretscher Schloss auf den Spuren von August dem Starken und seiner Ehefrau Kurfürstin Christiane Eberhardine. Nach dem Mittagessen im Parkhotel fahren wir zum Kur Musik Fest nach Bad Schmiedeberg.

**Termin:** 20. September 2014

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann wenden Sie sich an uns.**

Wir freuen uns über jede/n, ob Jung oder Alt, die/der den Weg in unser Haus findet!

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

*Das Team der DRK Begegnungsstätte Coswig/Anhalt*

#### Soziales Hilfsangebot: Helfen, Betreuen, Pflegen, Beraten

**Für uns ist häusliche Pflege ein Herzensbedürfnis und eine Sache des Vertrauens. Unser qualifiziertes Personal kommt auch auf ärztliche Verordnung oder auf Ihren privaten Wunsch in Ihre Wohnung. Sie können mit unserer Hilfe in Ihrer häuslichen Umgebung bleiben, Krankenhausaufenthalte oder den Umzug in ein Pflegeheim vermeiden. Wir beraten Sie gern in einem persönlichen Gespräch. Sie erreichen uns**

über:

**034903 52026 oder über die Begegnungsstätte in der Schillerstraße 4**

#### Erste-Hilfe-Ausbildung

\*LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

**Nächste Termine: 29.07. und 12.08.14**

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus

Am Alten Bahnhof 11

06886 Wittenberg

\*BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

#### **Kontakte:**

**Leiterin: Marion Hausmann**, Tel.: 034903 52023

**Verwaltung: Jaqueline Döhring**, Tel.: 034903 52024

**Reisen: Anke Kappel**, Tel.: 034903 52021

**Seniorentreff:** Tel.: 034903 52027

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

### Monat Juli 2014

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355**

#### **Do., 17.07.2014**

14.00 Uhr Ausflug in die „Griboer Schweiz“

#### **Fr., 18.07.2014**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

#### **Mo., 21.07.2014**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

#### **Mi., 23.07.2014**

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### **Do., 24.07.2014**

7.00 Uhr Tagesfahrt in die Lausitz

#### **Fr., 25.07.2014**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

#### **Mo., 28.07.2014**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

#### **Di., 29.07.2014**

8.30 Uhr Frühstück für Senioren

#### **Mi., 30.07.2014**

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### Tagesfahrt

**Am 24.07.2014 fahren wir in die Lausitz** - IBA-Terrassen, Tagelbau Welzow-Süd (mit Bus), Familienpark Großkoschen, Fahrt mit der „Seeschlange“ (Tschu-Tschu Bahn) durch das „Lausitzer Seenland“ u. a.

**Am 28.08.2014 führt uns eine Tagesfahrt nach Berlin.** Unter dem Motto „Berlin mit Herz und Schnauze“ werden wir eine vergnügliche Stadtrundfahrt erleben, dazu gehört natürlich auch eine besondere Berliner Spezialität, die wir kosten werden. Anschließend machen wir noch eine Schifffahrt auf dem Wannensee.

#### Vom 27.09.2014 bis 01.10.2014 fahren wir ins Zittauer Gebirge nach Oybin.

4 Ü/HP im Hotel „Oybiner Hof“, Ausflüge in die Umgebung, Bimmelbahnfahrt u. a.

Infos und Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Rufnummer 034903 31355.

Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

*Michalke*

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

##### So., 20.07.

8.45 Uhr Möllendorf Gottesdienst  
10.00 Uhr Griebö Gottesdienst

##### Sa., 26.07.

11.00 Uhr Coswig Andacht im Seniorenwohnpark

##### So., 27.07.

8.45 Uhr Köselitz Gottesdienst  
10.00 Uhr Coswig Gottesdienst mit Kirchcafé

#### Termine:

##### Mi., 23.07.

14.00 Uhr Coswig Frauenkreis St. Nicolai

### 60 Jahre Posaunenchor St. Nicolai in Coswig

Ein großes und ereignisreiches Festwochenende liegt hinter uns. Dank der vielen Hilfen und Spenden unterschiedlichster Art, der Gratulanten und vielen Zuhörer, ist es eine gelungene Geburtstagsfeier geworden. Ungezählte Übungsstunden und ein intensives Bläserübungswochenende in Grimme lagen hinter uns und unsere Mühe hat sich gelohnt, wie wir von vielen Stimmen gehört haben. Spontan kam es am Freitagabend zu einem Turmblasen, was manchen Coswiger auf uns aufmerksam machte. Wir haben uns gefreut, dass einige Gründungsmitglieder und manche ehemalige Bläser des Posaunenchores kommen konnten.

Um niemanden zu vergessen, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die zum Gelingen in unterschiedlichster Weise beitragen konnten.

Herzlichst euer Posaunenchor St. Nicolai zu Coswig

#### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde donnerstags 18.00 Uhr

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

<b>Kirchenchor</b>	donnerstags	19.30 Uhr
<b>Posaunenchor</b>	dienstags	18.30 Uhr
<b>Jungbläser</b>	montags	16.30 Uhr
<b>Anfänger Posaunenchor</b>	freitags	17.00 Uhr



### Neuapostolische Kirche

#### Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

[www.nakcoswig.de](http://www.nakcoswig.de)

#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 20.07.

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

##### Mittwoch, 23.07.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig



#### Sonntag, 27.07.

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig  
mit Heiliger Wassertaufe

#### Mittwoch, 30.07.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

#### Kinderunterrichte:

##### Sonntag, 20.07.

08.45 Uhr Kinderchorprobe  
09.30 Uhr Vorsonntagsschule  
09.30 Uhr Sonntagsschule  
11.00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Gemeindechor:

##### Montag, 21.07. und 28.07.

19.30 Uhr Chorprobe

#### Gemeindevorsteher:

Gerald Müller

E-Mail: [vorsteher@nakcoswig.de](mailto:vorsteher@nakcoswig.de)

### Katholische Gemeinde St. Michael

#### 20.07.2014, Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

#### 22.07.2014, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

#### 27.07.2014, Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

#### 29.07.2014, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

Einen guten und erholsamen Sommer wünscht

*K. Hoffmann*

### Evangelisches Pfarramt Zieko

#### Gottesdienst

##### Sonntag, 20.07.

09:00 Uhr in Düben, Leitung: Pfr. Markowsky  
10:30 Uhr in Stackelitz, Leitung: Pfr. Markowsky

##### Sonntag, 27.07.

09:00 Uhr in Hundeluft, Leitung: Pfrin Simmering  
10:30 Uhr in Zieko, Leitung: Pfrin Simmering

#### Sonntagsandacht

##### Sonntag, 27.07.

10:00 Uhr in Buko, Leitung: Martha Pluder

#### Gottesdienst

##### Sonntag, 03.08.

09:00 Uhr in Klieken, Leitung: Pfrin Simmering  
10:30 Uhr in Weiden, Leitung: Pfrin Simmering

#### Gemeindenachmittag 2014

**Buko:** Mittwoch, 16.07., 15:00 Uhr in Buko Gemeindehaus

Leitung: Martha Pluder

Mittwoch, 20.08., 15:00 Uhr in Buko Gemeindehaus

Leitung: Martha Pluder

**Düben:** Dienstag, 22.07., 15:00 Uhr in Düben

Leitung: Pfrin Simmering

**Thießen:** Mittwoch, 23.07., 15:00 Uhr in Thießen

Leitung: Pfrin Simmering

**Zieko:** Mittwoch, 16.07., 15:00 Uhr in Zieko

Leitung: Pfr. Markowsky

#### GKR-Sitzung

**Zieko:** Dienstag, 15.07., 19:30 Uhr im Pfarrhaus Zieko

#### Für Kurzentschlossene!

**19. bis 26. Juli 2014** - Sommerlager (SOLA) für Teens von 13 bis 17 Jahren

**27. bis 2. August 2014** - SOLA für Kinder von 9 bis 13 Jahren

Weitere Informationen und Anmeldung über [www.solazieko.de](http://www.solazieko.de).

Einladungsflyer zu den Sprechzeiten im Pfarramt Zieko.

Es sind in beiden Durchgängen derzeit noch Plätze frei.

## Geburtstage

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag**

(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)

Redaktionsschluss: 07.07.2014



03.07.	Herr Alfred Rothelius	zum 75. Geburtstag
03.07.	Herr Heinz Schiller	zum 75. Geburtstag
04.07.	Herr Alfred Hannemann	zum 86. Geburtstag
04.07.	Herr Günter Paeschke	zum 80. Geburtstag
06.07.	Frau Inge Hoenemann	zum 84. Geburtstag
06.07.	Frau Elfriede Reyer	zum 75. Geburtstag
06.07.	Frau Elvira Weber	zum 81. Geburtstag
07.07.	Frau Christa Bauer	zum 75. Geburtstag
07.07.	Herr Gerd Bergt	zum 70. Geburtstag
07.07.	Frau Hannelore Käske	zum 82. Geburtstag
08.07.	Frau Ella Merder	zum 83. Geburtstag
08.07.	Frau Jutta Schwarzer	zum 70. Geburtstag
08.07.	Frau Waltraud Wittig	zum 75. Geburtstag
10.07.	Herr Siegfried Soukup	zum 81. Geburtstag
11.07.	Herr Gerhard Riedel	zum 85. Geburtstag
11.07.	Frau Anna Schliemann	zum 104. Geburtstag
12.07.	Herr Rolf Bennemann	zum 80. Geburtstag
12.07.	Frau Anna Dracke	zum 100. Geburtstag
12.07.	Frau Lieselotte Müller	zum 82. Geburtstag
12.07.	Herr Dr. Horst Schumann	zum 87. Geburtstag
14.07.	Frau Rosa Lehe	zum 88. Geburtstag
14.07.	Frau Regina Mitzscherling	zum 87. Geburtstag
16.07.	Herr Herbert Diesener	zum 80. Geburtstag
16.07.	Frau Ruth Riedel	zum 86. Geburtstag

*Die Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Bärbel und Manfred Besekow zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 11.07.2014 feiern konnten.*

*Ebenso dem Ehepaar Kristina und Bernd Herrmann, welche ihre „Goldene Hochzeit“ am 16.07.2014 feiern konnten.*

*Wir wünschen beiden Paaren alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.*

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag**

(zum 65., 70. ab 75. jedes Jahr)

### Ortschaft Bräsen:

04.07.	Frau Anni Beuger	zum 89. Geburtstag
06.07.	Frau Annemarie Czychi	zum 80. Geburtstag

### Ortschaft Buko:

11.07.	Herr Hans-Joachim Stamm	zum 70. Geburtstag
--------	-------------------------	--------------------

### Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:

11.07.	Frau Julia Riebler	zum 88. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------

### Ortschaft Düben:

09.07.	Frau Martha Schmidt	zum 82. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

### Ortschaft Hundeluft:

03.07.	Frau Maria Gurrulat	zum 87. Geburtstag
11.07.	Herr Ewald Gurrulat	zum 85. Geburtstag

### Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:

05.07.	Frau Frieda Hörnicke	zum 86. Geburtstag
13.07.	Frau Elfriede Nitze	zum 86. Geburtstag



### Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:

03.07.	Frau Christa Knoche	zum 78. Geburtstag
07.07.	Herr Udo Pflug	zum 70. Geburtstag
09.07.	Herr Eckhard Klank	zum 75. Geburtstag
09.07.	Frau Edith Riedel	zum 80. Geburtstag
10.07.	Frau Waltraut Heffer	zum 85. Geburtstag
11.07.	Frau Gerda Golossek	zum 84. Geburtstag
11.07.	Herr Hartmut Schiebert	zum 70. Geburtstag
14.07.	Herr Gerhard Mahlo	zum 87. Geburtstag
16.07.	Frau Hildegard Schoepe	zum 80. Geburtstag

### Ortschaft Köselitz:

05.07.	Frau Christa Schrödter	zum 77. Geburtstag
09.07.	Herr Walter Groß	zum 81. Geburtstag

### Ortschaft Möllensdorf:

07.07.	Herr Erwin Schröter	zum 89. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

*Der Ortsbürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Hannelore und Dr. Friedhelm Kilz zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 16.07.2014 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre im Kreise der Familie.*

### Ortschaft Ragösen und Ortsteil Krakau:

10.07.	Herr Fred Burghardt	zum 70. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

### Ortschaft Senst:

04.07.	Frau Margarete König	zum 75. Geburtstag
12.07.	Herr Werner Brandt	zum 77. Geburtstag

### Ortschaft Serno und Ortsteile Görzitz und Grochwitz:

10.07.	Frau Gertrud Kase	zum 80. Geburtstag
14.07.	Herr Otto Heese	zum 82. Geburtstag

### Ortschaft Stackelitz:

03.07.	Frau Rosa Galle	zum 83. Geburtstag
13.07.	Frau Marlis Diener	zum 76. Geburtstag

### Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:

05.07.	Frau Regina Krause	zum 70. Geburtstag
05.07.	Herr Reinhard Molter	zum 65. Geburtstag
08.07.	Frau Christel Hofses	zum 81. Geburtstag
10.07.	Herr Paul Nebel	zum 77. Geburtstag
14.07.	Herr Josef Jäger	zum 84. Geburtstag

### Ortschaft Wörpen und Ortsteil Wahlsdorf:

12.07.	Frau Ilse Meißner	zum 90. Geburtstag
14.07.	Frau Brigitta Czarnota	zum 77. Geburtstag

### Ortschaft Zieko:

08.07.	Frau Elfriede Ache	zum 85. Geburtstag
10.07.	Frau Gerda Lehmann	zum 83. Geburtstag

**Online-Anzeigen-System**

*Bequem online Anzeigen ...*

• gestalten • schalten

<https://anzeigen.wittich.de>

VERLAG  
WITTICH